

## 522438-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Устройства за стерилизиране, дезинфекция и поддържане на хигиена –  
Reinigungs- und Desinfektionsgeräte Endoskopie und Trockensystem, Spital STS AG

Gastroenterologie und Pneumologie

OJ S 143/2026 28/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Spital STS AG

Електронна поща: [maren.eul@spitalstsag.ch](mailto:maren.eul@spitalstsag.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Reinigungs- und Desinfektionsgeräte Endoskopie und Trockensystem, Spital STS AG Gastroenterologie und Pneumologie

Описание: Es soll ein System zur Reinigung, Desinfektion sowie Trocknung und Lagerung von Endoskopen inklusive der erforderlichen Systemkomponenten (Körbe, Anschlussmaterial, Scanner etc.) sowie Wartungs- und Serviceleistungen beschafft werden. Ebenfalls soll eine Software im Angebot inkludiert sein, welches die Rückverfolgbarkeit des Gesamtprozesses gewährleistet. Das System entspricht der GPAE-konformen Aufbereitung und Lagerung. Weiterer Bestandteil des Beschaffungsumfangs ist die Lieferung, Installation, Inbetriebnahme und Validierung des Systems. Der Auftragnehmer stellt den Umfang des Beschaffungsgegenstandes während des life-cycles von acht Jahren im Rahmen eines Mietkaufs (inklusive Vollservice-Wartung) zur Verfügung. Nach dem Zeitraum dieser Frist gehen alle sich beim Auftraggeber befindlichen Installationen, Technik, Geräte etc. in das Eigentum des Auftraggebers.

Идентификатор на процедурата: 89f10ca8-da14-47ac-a3e7-732e4da62510

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 33191000 Устройства за стерилизиране, дезинфекция и поддържане на хигиена

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Thun

Пощенски код: 3600

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**  
Директива 2014/24/ЕС

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

### **5. Обособена позиция**

---

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0000**

Заглавие: Reinigungs- und Desinfektionsgeräte Endoskopie und Trockensystem, Spital STS AG Gastroenterologie und Pneumologie

Описание: Es soll ein System zur Reinigung, Desinfektion sowie Trocknung und Lagerung von Endoskopen inklusive der erforderlichen Systemkomponenten (Körbe, Anschlussmaterial, Scanner etc.) sowie Wartungs- und Serviceleistungen beschafft werden. Ebenfalls soll eine Software im Angebot inkludiert sein, welches die Rückverfolgbarkeit des Gesamtprozesses gewährleistet. Das System entspricht der GPAE-konformen Aufbereitung und Lagerung. Weiterer Bestandteil des Beschaffungsumfangs ist die Lieferung, Installation, Inbetriebnahme und Validierung des Systems. Der Auftragnehmer stellt den Umfang des Beschaffungsgegenstandes während des life-cycles von acht Jahren im Rahmen eines Mietkaufs (inklusive Vollservice-Wartung) zur Verfügung. Nach dem Zeitraum dieser Frist gehen alle sich beim Auftraggeber befindlichen Installationen, Technik, Geräte etc. in das Eigentum des Auftraggebers.

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 33191000 Устройства за стерилизиране, дезинфекция и поддържане на хигиена

##### **Варианти:**

Описание на опциите: Beschaffungsgegenstand für Aussenstandort.

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Thun

Пощенски код: 3600

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/04/2027

Крайна дата на продължителността: 31/03/2035

##### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

##### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Das Angebot ist in zweifacher Ausführung in Papierform, handschriftlich und rechtsgültig unterzeichnet in je einem Ordner (nicht gebunden) einzureichen. Eine elektronische Signatur ist zulässig. Darüber hinaus ist dem schriftlichen Angebot ein USB-Stick beizulegen, auf welchem das Angebot elektronisch im PDF-Format abgelegt ist. Der Text des elektronisch abgelegten Angebots muss mittels Suchfun

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 09/09/2026 17:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 365 Дни

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Diese  
Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde  
bei der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern, Beschwerden,  
Rathausplatz 1, Postfach, 3000, Bern 8 angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss  
einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine  
Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind  
beizulegen

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Spital STS AG

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Spital STS AG

Регистрационен номер: 01d33b03-212e-4de9-926c-55bd58a8a699

Пощенски адрес: Krankenhausstrasse

Град: Thun

Пощенски код: 3600

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [maren.eul@spitalstsag.ch](mailto:maren.eul@spitalstsag.ch)

Телефон: +41586364947

Интернет адрес: <https://www.spitalstsag.ch>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Телефон: +41584646388  
Интернет адрес: <https://www.simap.ch>  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 9c6fe81d-9174-4424-bc28-6f4b53526db8 - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 27/07/2026 02:25:53 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 522438-2026  
Номер на броя на ОВ S: 143/2026  
Дата на публикуване: 28/07/2026